

**Chambre  
des Représentants**

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

SESSION 1955-1956.

18 JANVIER 1956.

ZITTING 1955-1956.

18 JANUARI 1956.

**PROJET DE LOI**

**WETSONTWERP**

portant approbation de la convention entre la Belgique et la Yougoslavie sur la sécurité sociale, signée à Belgrade, le 1<sup>er</sup> novembre 1954.

houdende goedkeuring van het verdrag tussen België en Joegoslavië, betreffende de sociale zekerheid, ondertekend te Beograd, op 1 november 1954.

**RAPPORT**

**VERSLAG**

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES AFFAIRES ETRANGERES (1)

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE  
BUITENLANDSE ZAKEN (1). UITGEBRACHT

PAR M. DEJARDIN.

DOOR DE HEER DEJARDIN.

MESDAMES, MESSIEURS,

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Cette convention, identique dans l'ensemble aux autres instruments internationaux conclus par la Belgique en matière de sécurité sociale, présente cependant quelques particularités relatives notamment aux soins de santé et à l'assurance-maternité. On en trouvera le détail dans l'exposé des motifs.

Dit verdrag, dat, in zijn geheel beschouwd, volkomen gelijk is aan de andere internationale oorkonden welke door België inzake sociale zekerheid werden ondertekend, vertoont nochtans enkele bijzonderheden in verband namelijk met de gezondheidszorgen en met de moederschapsverzekering. Nadere inlichtingen komen voor in de memorie van toelichting.

Le projet n'a donné lieu à aucune observation et votre Commission l'a voté à l'unanimité.

Het wetsontwerp gaf geen aanleiding tot opmerking en uwe Commissie keurde het eenparig goed.

*Le Rapporteur,*

*Le Président,*

*De Verslaggever,*

*De Voorzitter,*

G. DEJARDIN.

C. HUYSMANS.

G. DEJARDIN.

C. HUYSMANS.

(1) Composition de la Commission : MM. Huysmans, président; Delwaide, De Schryver, De Vleeschauwer, Gilson, le Hodey, Merget, Scheyven, Van Cauwelaert, Van Elslande, Wigny, Willot. — Bertelson, Bohy, Buset, Dejardin, Fayat, Housiaux, Merlot (Joseph-Jean), Pierson, Tielemans (François), Van Eynde. — Devèze, Kronacker.

(1) Samenstelling van de Commissie : de heren Huysmans, voorzitter; Delwaide, De Schryver, De Vleeschauwer, Gilson, le Hodey, Merget, Scheyven, Van Cauwelaert, Van Elslande, Wigny, Willot. — Bertelson, Bohy, Buset, Dejardin, Fayat, Housiaux, Merlot (Joseph-Jean), Pierson, Tielemans (François), Van Eynde. — Devèze, Kronacker.

*Voir :*

*Zie :*

377 (1955-1956) :

377 (1955-1956) :

— N° 1 : Projet de loi.

N° 1 : Wetsontwerp.